

# Conférence générale

**GC(56)/18**  
12 septembre 2012

**Distribution générale**  
Français  
Original : anglais

## Cinquante-sixième session ordinaire

Point 16 de l'ordre du jour provisoire  
(GC(56)/1, Add.1, Add.2 et Add.3)

# Demandes d'admission à l'Agence

## Demande présentée par la République de Trinité-et-Tobago

### Recommandation du Conseil des gouverneurs

1. Le 31 août 2012, la lettre ci-après, émanant de S.E. M. Winston Dookeran, Ministre des affaires étrangères de la République de Trinité-et-Tobago, a été communiquée au Conseil des gouverneurs :

« Au nom du gouvernement de la République de Trinité-et-Tobago, j'ai l'honneur de présenter la demande d'admission de mon pays à l'Agence internationale de l'énergie atomique.

Trinité-et-Tobago reconnaît qu'il est important de maintenir une structure réglementaire internationale solide pour assurer l'utilisation pacifique l'énergie atomique au service de l'humanité, dans un environnement donnant la priorité à la promotion de la sécurité humaine, de la paix et du développement. À cet égard, je puis vous assurer que le gouvernement de Trinité-et-Tobago souscrit à l'objectif de l'Agence internationale de l'énergie atomique « *de hâter et d'accroître la contribution de l'énergie atomique à la paix, la santé et la prospérité dans le monde entier* » et qu'il est donc déterminé à s'acquitter des obligations qui incombent aux Membres de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

Le gouvernement de la République de Trinité-et-Tobago promet, dans un esprit de coopération, de participer activement aux travaux de l'Agence internationale de l'énergie atomique, conformément à l'engagement qu'il a pris en faveur des buts et principes de la Charte des Nations Unies ».

2. Le 10 septembre 2012, le Conseil a examiné cette demande d'admission à l'Agence à la lumière de l'article IV B du Statut et a conclu que le gouvernement de la République de Trinité-et-Tobago était capable de s'acquitter des obligations qui incombent aux Membres de l'Agence et d'agir conformément aux buts et principes de la Charte des Nations Unies, et qu'il était disposé à le faire.

3. Le Conseil recommande à la Conférence générale d'approuver l'admission de la République de Trinité-et-Tobago à l'Agence et lui soumet pour examen le projet de résolution reproduit au verso.

## Demande d'admission à l'Agence présentée par la République de Trinité-et-Tobago

### La Conférence générale,

- a) Ayant reçu la recommandation du Conseil des gouverneurs l'invitant à approuver l'admission de la République de Trinité-et-Tobago à l'Agence<sup>1</sup>, et
  - b) Ayant examiné la demande d'admission de la République de Trinité-et-Tobago à la lumière de l'article IV B du Statut,
1. Approuve l'admission de la République de Trinité-et-Tobago à l'Agence ; et
  2. Décide, conformément à l'article 5.09 du Règlement financier<sup>2</sup>, que si la République de Trinité-et-Tobago devient Membre de l'Agence avant le 31 décembre 2012 ou en 2013, il lui sera demandé, selon le cas :
    - a) Une avance ou des avances au Fonds de roulement, conformément à l'article 7.04 du Règlement financier<sup>3</sup> ; et
    - b) Une contribution ou des contributions au budget ordinaire de l'Agence, conformément aux principes et dispositions que la Conférence générale a établis pour le calcul des contributions des Membres<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> GC(56)/18, par. 3.

<sup>2</sup> INFCIRC/8/Rev.3.

<sup>3</sup> INFCIRC/8/Rev.3.

<sup>4</sup> Résolutions GC(III)/RES/50, GC(XXI)/RES/351, GC(39)/RES/11, GC(44)/RES/9 et GC(47)/RES/5.